

左文襄公年譜

左文襄公年譜卷八

光緒二年丙子公年六十五歲

正月庚申劉錦棠率老湘全軍自涼州進肅州是月額爾慶額馮桂增以輕騎襲攻瑪納斯城失利馮桂增被執不屈歿  
二月庚午劉典至蘭州公與商畱後事訖癸未率親軍發蘭州公籌借洋款千萬兩

上命兩江總督沈葆楨籌議沈公上言國債之說徧行於西洋而西洋各國受命懸絕昔歲臺灣之役外省毫無協濟出此下策嗣借二百萬倭事已定臣卽不敢再申前請新疆廣袤數萬里回部皆其土著既無盡勦之理又無乞撫之情似非一

二年所能就緒即使逆回弭首諸城盡復與俄爲鄰設市設防正重煩

朝廷擘畫洋人以鉅款借我取之海關海關仍待濟於各省向日各省僅籌協餉已催解不前今令兼籌協款之息豈能如期以應協餉愆期而海關病海關無可彌補而虧解部之款而部庫病左宗棠前屆所借之三百萬至光緒四年始清而續借之一千萬今年卽須起息明年卽須還本海關應接不暇而西陲之士飽馬騰不及兩年涸可立待進兵愈遠轉運愈難需餉亦愈鉅將半途而廢乎勢必不可將責各省於還債之外另籌接濟乎勢又不能將再借洋款乎海關更無坐

扣之資呼亦不應徒令中興元老困於絕域事豈忍言者此臣等所以反覆再四而不敢爲孤注之一擲者也

詔書下公公奏言臣之奏借洋款原因各省關應協款項積欠成鉅陳陳相因馴至洋防議起照常年又減至一半以外頻催罔應計無復之不得已而有此請非不知借用洋款非正辦也沈葆楨原奏英美舉債於本國猶是藏富於民非若西班牙等國輸息鄰封之比是矣至論各國舉債攸殊效有同異之分則尙非探源之論夫西征用兵以復舊疆爲義非有爭奪之心借千萬鉅款濟目前急需可免懸軍待餉十年計息所耗雖多而借本於前得以迅赴戎機事之應辦者可以速

辦如減撤防軍以省糜費籌設新制以濬利源隨時隨處加  
意收束計十年中所耗之息可取償於十年之中非日本之  
尋釁舉兵與洋人共利可比以海疆按年應協之餉了還按  
年應還陝甘借款本息不必得半而已足是誠大有造於塞  
防而無所損於洋防者也原奏各省僅籌協餉已催解不前  
令兼籌協餉之息何能如期以應查借用洋款向章海關出  
票定數督撫鈐印歸款各省關印票之數原劃定各省關應  
協之款并非於協餉外兼籌協餉之息事理著明非可隱佔  
其與解部之款本不相涉原奏所稱海關病部庫病者其源  
在各省協餉之愆期見奉

諭旨自光緒二年起如不能照原撥添撥數目解至八成以上將該藩司監督照貽誤京餉例由該部指名嚴參此後海關自可不至代人受過平心而言借用洋款實於中國有益無損泰西各國興廢存亡并非因借債與不借債之故其理易明卽以見在局勢言之臣非先後借用洋款此軍不能延至今日上年李鴻章有二千萬待借之奏卽沈葆楨辦理臺防亦曾借用洋款六百萬兩因倭事速定部議停止四百萬今倭患息而西事起重理舊說似非不可應請

旨敕下兩江督臣卽代臣借洋款四百萬兩迅解來甘臣得清還新借陝鄂上海各款一百二十萬兩尙可餘二百數十萬兩

暫資敷衍如各省關自本年正月起協款能解足八成以上  
臣軍有的餉源源而來苟可設法騰挪何肯以催餉頻煩自  
取憎厭倘各省關未能如數報解臣計無復之洋款既不能  
借則非息借華商鉅款不可而息借華商鉅款若不謀之兩  
江則又無從著想此臣之苦衷所不得不預爲陳明者也

書

卷十六是年與吳桐雲書云夫用兵而至借餉借餉而議及  
洋款仰鼻息於外人其不競也其無恥也臣之罪也東人於  
應協隴餉付之不理并西人商借之餉

奏入

詔曰左宗棠出師塞外必須士飽馬騰方足以壯軍威而張撻伐  
各營將士踴躍前驅尤深廬念西征餉銀未能足數致有積欠口  
糧此次遠道進兵糧餉必須充裕左宗棠前議借洋款一千萬兩

以備應用因耗息過多請減借四百萬兩係爲節省經費顧全大局起見惟見當大舉深入酌發欠餉豫備行糧需款甚鉅恐不足資周轉該督卽以肅清西路自任何惜籌備鉅款俾敷應用以竟全功加恩著於戶部庫存四成洋稅項下撥給二百萬兩并準其借用洋款五百萬兩各省應解西征協餉提前撥解三百萬兩以足一千萬兩之數洋款如何籌借著左宗棠自行酌度奏明辦理欽此公具疏陳謝且奏曰舉債用兵本泰西各國之常不足爲異借本愈多則期限愈遠取息愈薄尤於時局相宜所以擬定千萬者計得此大宗見餉除撥還歷年本息外協款尙多贏餘庶壹意經營事之應辦者及時舉辦尙冀得所藉手以措



利源非僅恃此款爲一歲計也見奉

恩諭本年應得的餉除部款二百萬兩協款提前三百萬兩外各省尙有應解八成以上餘銀似清還陝鄂滬新借各款尙可存留四百餘萬兩餉需得資周轉洋款擬待來年始行議借則遲借一年省一年息耗而臣前借之三百萬本息已悉數還清各省關亦不至稍形迫切

上允之三月乙巳公抵肅州

書牘卷十六是年與劉克庵書云昨到肅日啟行十里許毅齋率所部來

迎忽有勇丁直趨輿前大呼劉松山違來說請我與某滿餉一月左右拉之不去弟覺其癲癲不之理也見其號誌知是董福祥營勇次日毅齋爲說歸隊後問董何以畱此瘋勇董言平時實無此病且在營五年尙無過犯不解何忽有此殺害呼其近前詢問此勇言彼時西北角一綫冷風不覺老統領已到飭其如此後不復知自作何狀也湘軍中皆言到肅

後聽人說老統領已在嘉峪關催少統領製寒衣萬件亦不知言所自起毅齋設祭剪紙焚化迺止弟於明日致祭忠壯忠壯歿後遇有大戰必先示夢是月湘軍將譚上連譚拔萃其部曲忠義之靈固常在也

余虎恩領所部分起出關四月甲子劉錦棠督大軍繼發公

戒以先遲後速期至古城軍糧取齊迺進戰書牘卷十六是

云此次出塞弟決計必俟古城存糧稍有贏餘然後再進則裹一月行糧迺戰計時近新秋前途有糧可因軍食有資而後路之糧亦集於局勢迺穩八年以來勞師費餉民散糧絕以畏賊不戰之故如果緩進急戰慎以圖之西事或猶可爲耳於時俄糧至古城者可四百餘萬斤期以供金順軍食北

路知府陳瑞芝自歸化包頭采糧繞五千餘里運至巴里坤

者已五百餘萬斤書牘卷十六是年答劉克庵書云陳瑞芝

數十萬合之甯夏將近七百萬斤巴局報收之數截至四月二十亦已五百餘萬斤此路議辦之始不但局中之景金及

袁司養均不謂然烏科諸貴人亦極力阻撓朝議頗疑弟有意推諉不知自來用兵西部從無內地籌糧籌運之案彼時烏魯木齊未失近地有糧有駝尙資飛輓今則用兵議復烏垣屯軍於瘠苦之地又巴哈古城與隴西同處兵燹之後搜括無從不於東北籌畫軍食計將安出弟違眾議於歸自包辦運良非得已陳瑞芝蕭兆元能實心任事何可負之甯夏至者亦百萬餘斤南路由肅州運儲安西哈密者盈千萬斤其已遞運至古城者亦四百餘萬斤五月湘軍前鋒至巴里坤偵賊騎數百由布倫托海出紅柳峽掠古城南走譚上連急督軍進賊已由南山西竄迺分隘屯結自張曜軍屯哈密修治臺站樹天山扶欄按公文集天山扶欄銘云天山三十有二般伐石貫木樹扶欄誰其化險貽之安嵩武上將惟桓桓利有攸往萬口歡道路恪靖銘石字龍蟠戒毋折損毋鑽剝光緒二年六月刊道路清夷劉錦棠令軍士裹哈密存糧分起短運踰天山至巴里

坤復由巴里坤短運抵古城公復遣徐占彪率五營進屯巴

里坤各隘與張曜哈密軍相援應防寇由吐魯番軼出以護

運道書牘卷十六是年與劉克庵書云賊不能穩抗白逆必

山紫巴里坤以此賊不能由巴古中間竄出則或由天山窺

哈密張朗齋足以制之巴古中間不能竄出天山之路險萬難

飛過則吐魯番竄哈密之路祇有由瞭臺橫出一路朗齋欲

俟毅齋進兵時以兩營紮瞭臺弟復以瞭臺非南北兩路總

衝兩營力單不如當是時公大舉出關中外議者皆疑新疆

仍嚴守近處為穩恢復匪易不如屯兵要隘分置頭目以示羈縻竭東南鉅餉

懸軍深入為非計公曰烏魯木齊未復無要可扼玉關以外

豈能以玉斧斷之即令烏城復瑪納斯克俄將伊犁歸我回

爲不侵不叛之臣，捍我西圉，否也。回勢分力弱，必仍折入俄邊，而我斷送腴疆，自守瘠土，久戍防秋，歲無甯日，輓輸絡繹，勞費無所終極。不一二年，形見勢絀，而西北之患亟將求如目前局勢，且不可得矣。科布多、烏里雅蘇臺、庫倫、張家口諸處，何能安枕？然則撤西防以裕東餉，不能實無底之橐，而先壞萬里之長城，不其慎矣。

見書牘是年與沈幼丹書按是年又與王若農書云此時關隴既

平兵威正盛不及時規還舊城以後日蹙百里何以爲國奚必牛莊天津始爲隱患乎人臣謀國不可不預計萬全苟顧目前而忘遠大清夜自思何以爲安議者通借外寇以相恐喝尤爲非理范文正有云吾知其在我者當如是而已至成敗利鈍非可逆觀則自克肅州公數遣人出關訶知虜情雖武侯亦不易斯言

疆弱饋餉遠邇曲折皆晰至是具陳新疆兵形賊勢曰烏魯

木齊踞逆本地土回居多逆首白彥虎所帶陝回及甘肅從  
逆之回踞紅廟子古牧地瑪納斯等處而皆與南路逆回酋  
帕夏通帕夏卽敖罕部安集延回酋和碩伯克也帕夏當卽  
伯克轉音俄羅斯旣滅敖罕踞其塔什干都城敖罕所部安  
集延獨免同治四年乘回部之變入踞南路喀什噶爾及各  
回城於是吐魯番關展以西土回皆附之帕夏能以詐力制  
其眾又從印度多購西洋槍礮勢益猖獗陝甘竄踞之逆及  
本地土回均倚之爲重然不敢顯然與俄羅斯較俄人頗言  
其狡悍異於諸賊以敖罕向未用西洋槍礮安集延多洋槍  
隊而帕夏又能用其眾是安集延之彊可知官軍出塞自宜

先勦北路烏魯木齊各處之賊而後加兵南路當北路進兵時安集延或悉其醜類與陝甘竄逆及土回合勢死抗官軍當有數大惡仗如天之福事機順利白逆殲除安集延之悍賊亦多就戮由此而下兵南路其勢較易是致力於北而收功於南也若北路軍威未至而賊先圖自固不敢互相援應但作守局以老我師則曠日持久亦在意中外間議論頗謂軍臨前敵陝甘竄回必有倒戈之事臣不敢信其誠然卽令誠然白逆必遁入南路安集延未經重創其狡然思逞之志不忘如其併力穩抗自可獎率師徒爲一了百了之計倘詭詞乞撫仍思踞我腴疆或兵至卽逃妄擬乘間竊逞爲灰灰

復然之計則新疆隱患方殷豈可不預爲之所議者但以陝甘竄回及新疆各臣爲慮不復知有安集延竄踞南路之事或以爲易或以爲難或以爲事可緩圖或以爲功可速就或主撤兵節餉之議或并爲難得易失之談辯說紛紜橫議歧出揆其命意皆因裨益洋防起見豈眞由衷之談哉臣本一介書生辱蒙

兩朝殊恩高位顯爵出自

逾格鴻慈久爲生平夢想所不到豈思立功邊域覲望

恩施況臣年已六十有五正苦日暮途長迺不自忖度妄引邊荒艱鉅爲已任雖至愚極陋亦不出此而事願有萬不容已者



烏魯木齊各城不克無總要之處可以安兵烏魯木齊各城縱克重兵鉅餉費將安出康熙雍正

兩朝爲之旰食者準部也乾隆中準部旣克續平回部始於各城分設軍府然後九邊靖謐者百數十年是則拓邊境腴疆以養兵之成效也今雖時易勢殊不必盡遵舊制而伊犁爲俄人所踞喀什噶爾各城爲安集延所踞事平後應如何布置尙待綢繆若此時卽便置之不問似後患環生不免日蹙百里之慮區區愚忱竊有不敢不盡者閏月劉錦棠軍進古城是時金順併將景廉所部合四十營屯濟木薩距古城九十里庚申劉錦棠率輕騎赴濟木薩商進止訶知回目馬明拒

守古牧地迤西而南數十里迺至烏魯木齊官軍必先攻古  
牧地撤其藩籬然後可直擣烏垣而自濟木薩至古牧地相  
距尙三百餘里不能扼賊之吭迺審濟木薩西二百四十里  
爲阜康城自阜康而西七十里爲黑溝驛又數十里至古牧  
地而阜康當其衝迺議合金軍進阜康於時公所遣徐占彪  
五營已進巴里坤屯木壘河迺東迺檄金順分軍畱駐古城  
至大石頭與徐軍接書牘卷十六是年與金和甫書云巴古  
交界各站最關緊要無論大軍後路糧  
餉文報所必經不可稍有梗阻且此次大軍壓剿賊之竄路  
非北卽南自當嚴密布置而巴古中間尤爲南路吐魯番旁  
竄間道其北路由科布多紅柳峽出竄亦可徑犯古城一帶  
此時劉總統生力之軍會擒賊巢前敵兵力已厚麾下亟宜  
分得方可恃之軍布置古城至大石頭各要隘與徐崑山五  
營聯絡一氣庶可以遏其紛竄奔衝事有似緩而實急者此

類是也。增遣徐萬福等五營出關分屯安西敦煌惠回堡青頭

山口。迆張曜畱防軍併赴哈密重防南路。

書牘卷十六是年與張明齋書云吐

魯番通行大路自以頭二三等堡墩爲正其間小徑間道可通人馬者計必不少尊部除扼總要外必須通行查勘凡山徑小道可通人行者應卽嚴密扼截務期滴水不漏始策全功語云千金之隄潰於蟻穴誠不可忽也弟見擬安西紮兩營敦煌一營惠回堡南大泉一營青頭山口一營皆令設險以待零賊竄逸自可聚殲若果大隊奔注全仗貴部合勢阻搃迺可得手又以大軍旣扼阜康則寇北竄必出阜康以西伏希畱意

檄烏魯木齊領隊大臣錫綸併將桂錫楨各營扼沙山馬橋

調金劉軍步隊二千人益之。

書牘卷十六是年與劉毅齋書云巴里坤哈密旣有布置賊竄

自是由西北折而東趨古牧地得手必潛走瑪納斯尋去路額馮殘隊不能望其截擊金年亦難獨當一路弟意商派錫子猷督帶桂部馮部馬隊麾下挑兩三營和甫處挑一兩營台紮一路以備截擊所有乾糧行糧務祈寬裕庶免糧盡藉

口此是一難事卻一要事而請可許重賞以示激勵也

敕塔爾巴哈臺科布多烏里雅蘇臺各領兵大臣增兵防守漠北

益趣南北兩路儲糧運之巴古

書牘卷十六是年與劉毅齋書云雄師直搗賊巢去古清

日遠將來自宜就地籌糧不但節省運費并可惠及邊氓善後亦易辦理惟見在三箇月外仍須籌備三箇月迺可放心已飭巴古各局各籌五百萬斤預爲之備後路部款協款源源而來總以力圖搏節應前敵急需爲主不煩閣下操心也

六月庚寅湘軍進濟木薩丁酉合金軍進阜康踞烏魯木齊

回酋馬人得聞大軍至增眾糾白彥虎黨併力拒古牧地南

路安集延亦遣夷目率眾來援踰阜康而西五十里抵黑溝

驛悉戈壁無水泉寇已據驛前黃田築卡期斷官軍汲道劉

錦棠偵城西野潦縱橫二十里可疏廢渠導水供汲飲迺往

爲自大道進兵而令軍士於城西開溝引水注之廢渠遂營  
壘庚戌潛師夜襲黃田旣至寇始驚覺頃之角聲四起劉錦  
棠金順先據山岡部各軍分道進戰逾時賊騎不支合步賊  
接戰官軍縱橫盪決寇眾大敗棄輜重狂奔官軍追至古牧  
地城收軍壬子整軍攻古牧地甫進紅廟子寇騎數千自東  
北來援劉錦棠令余虎恩黃萬鵬率馬隊逆擊而分步軍兩  
路攻南關自督親軍攻山壘一鼓克之譚上連等見山壘已  
下皆鼓勇冒槍礮先登寇棄關反奔入城遂進營關壘援寇  
爲馬軍所遏不得前金順軍復斃其黃衣酋悉敗潰而南於  
是劉軍壁城東南金軍壁城西北晝夜築礮臺度使高城一

丈連日開礮轟擊城東北及正東皆壞益排劈山礮環攻令  
不得修補至丙辰知府羅長祐副將楊金龍遙開花大礮於  
正南於是甯夏鎮總兵譚拔萃趨東北漢中鎮總兵譚和義  
趨正東提督譚慎典董福祥等各囊土伏牆壕俟城圯而入  
陝安鎮總兵余虎恩提督黃萬鵬陶生林張春發陳廣發等  
各督所部嚴陳備截擊既定劉錦棠引親軍據城南山壘督  
陳丁巳黎明南城牆圯山壘鼓聲驟起各軍填壕以登金順  
軍亦由東北併進立拔古牧地城斃寇凡六千人安集延援  
寇數百亦捕斬無遺白彥虎於黃田卡破時遁合安集延回  
目馬人得於烏城聞敗以精銳爲官軍所殲亦率婦女南走

劉錦棠以烏魯木齊空虛當疾起掩之次日長驅直擣烏垣未至城十里報三城寇悉出竄三城者烏魯木齊迪化州滿漢兩城及已歿逆回安明所築僞王城也督各軍急進抵迪化城賊騎千餘方望南奔逸麾軍分途猛躡而部各營入收三城悉搜捕餘寇抵暮譚拔萃各軍追至鹽池墩復斃寇六百餘人以阻於戈壁迺還於時安集延帕夏復遣騎數千來援至城西百八十里聞烏城破引去公馳疏告捷且奏曰烏魯木齊各城爲新疆關鍵自同治三年逆回安明肇亂戕都統提督竊踞其中逾二年自稱清真王逆黨馬泰馬仲馬明馬官分踞古牧地吐魯番瑪納斯城又六年安明與安集延

戰於庫車爲所敗安集延旋赴吐魯番糾安明之黨馬仲攻  
安明安明乞降仍令爲清眞王守烏城別以馬仲爲阿奇木  
總管各事嗣徐學功進勦陳斬馬仲其子襲阿奇木僞職與  
安明積不相能復糾安集延攻安明安明旣斃馬明馬官悉  
降自是安集延遂於此征收地稅令回漢皆光頂圓領效其  
舊俗而烏垣各城遂淪爲異域矣安集延兩次與逆回搏鬪  
盡掠其遺資轉輸南路而驅其丁壯踞守各城以爲屏蔽迨  
陝逆白彥虎糾陝甘悍回竄至知勢力不敵安集延思藉爲  
聲援自固凡帕夏所欲不敢違也故帕夏日富而土回日貧  
比聞大軍由巴里坤古城浩蕩而來白逆亦薙髮易服附於



安集延其給歿黨與土回堅拒官軍自觀成敗伺間脫走則此賊之慣技也此次兵由北路而進一在扼其紛竄以省防兵一在下兵南路防其牽綴而自關內出兵踰伊吾車師之地越天山蒲類重險以與犬羊相角逐不自忖兵力餉力之足與不足置成敗利鈍於不顧者蓋不得烏魯木齊無駐軍之所賊如紛竄無以制之不僅陝甘之憂卽燕晉內外蒙古將無息肩之日若停兵巴古以東瘠區兵少無以扼兵衝兵多徒以耗軍餉無論非時局所堪卽四海宴安軍儲充裕亦斷難爲持久之計茲幸

聖謨廣運

宸慮獨操樞垣計部諸臣詳爲籌措俾行間將士得以壹意前驅旬日之間連下堅城肅伸

天討固非微臣始念所及也當烏魯木齊破時昌吉呼圖壁瑪納斯北城各寇悉棄城南遁獨瑪納斯南城回酋韓刑臚恃其城小而堅擁眾拒守七月甲子金順自督軍由昌吉進攻劉錦棠督湘軍分道接東南山谷逸寇越鹽池墩至柴窩堡日有斬獲自柴窩堡西百二十里爲達坂城當烏城南二百里帕夏聞北路旣失遣騎收烏魯木齊各城寇入踞達坂城而身至托克遜築三城爲犄角嗾悍黨守之以抗烏城官軍別遣馬人得守吐魯番以拒哈密軍先時白彥虎率其黨余小

虎潛竄南山小東溝覬官軍進攻達坂城復由南山古牧地  
阜康以撓後路旣爲湘軍所捕擊亦併走托克遜依安夷以  
居於是公議進規南路擬劉錦棠一軍攻達坂城張曜徐占  
彪軍合攻吐魯番而北路畱防獨金順一軍迺疏請增調客  
軍曰臣與金順會師西征幸仗

皇威速戡北路應卽下兵南路規復舊疆南路自乾隆二十四年  
平定後建城凡八曰喀什噶爾曰英吉沙爾曰葉爾羌曰和  
闐曰阿克蘇曰烏什曰庫車曰喀喇沙爾世呼爲南八城而  
吐魯番別爲一部不在八城之列以其地在天山之南爲南  
八城門戶官吏兵民商賈赴回疆者必取道於此故志西域

者埵列之由吐魯番而西歷喀喇沙爾庫車阿克蘇葉爾羌英吉沙爾以抵喀什噶爾計四十九臺爲程四千一百里較之烏魯木齊至伊犁一千三百里程途遠逾三倍茲擬以劉錦棠全軍自北而南張曜徐占彪自東而西以規南路馬步合四十餘營兵力不爲不厚然大軍前進不特後路根本之地兵力宜增卽餉糧軍火均宜層疊設局以便取用是監護不可無軍也前敵攻克城堡必須畱營駐守以資撫輯是畱後不可無軍也師行日遠畱防之兵日增進戰之兵日減勢有固然則士氣易墮歷觀軍興以來始稱精軍者末路或難復振半由乎此又查南路地勢東南長而西北狹由吐魯番

達坂城西至阿克蘇尙可一路隨行無取分道并進一至阿克蘇則局勢寬闊中路一千四百里抵葉爾羌又三百六十里抵英吉沙爾又二百里抵喀什噶爾而阿克蘇之北卽近伊犁葉爾羌之東南又遙與和闐相接均須分派大支扼其總要然後直擣中堅可以迅圖蕲役查道光間張格爾之變僅踞西四城故長齡楊遇春兵由烏魯木齊托克遜以進其時長清先扼阿克蘇憑河擊退逆眾扼守阿克蘇然後東四城無敢蠢動而長齡楊遇春迺得據無賊之地以擊賊餉豐運速卒成底定之功此次兵由烏魯木齊進局勢依然而吐魯番達坂城托克遜皆爲賊踞前途二千餘里皆爲賊守其

致力難易固已判然而餉之絀兵之少又不如當時遠甚與其徘徊中道始請濟師正恐曠日需時事有不可測者臣因此躊躇再四實不得不預擬增兵伏查駐包頭之統領卓勝全軍記名提督鏗僧額巴圖魯金運昌前在甘肅甯靈會剿所部淮北勇丁好勇尙氣甚耐勞苦臣自迯駐肅州金運昌屢請從征臣時以采運維艱難議增竈置之而金運昌西征之志益決聞其軍馬步五千有奇尙稱精實餉事每月三萬數千兩皖晉各任其半已有成說竊維北路解嚴山西包頭防軍本可議撤而金運昌全軍西上尤與遠防不如進剿之說相符臣已函商山西撫臣鮑源深請其酌度資遣合無仰

懇

天恩敕該撫臣迅飭金運昌乘秋末冬初開拔西來歸劉錦棠調遣庶中路軍得此後勁可以壹意馳驅將來克復各城有迭駐之軍更番疊進前敵兵力常足免滯戎機遇有須分支防勦之時亦可不虞竭蹶書牘卷十九是年與劉毅齋書云進由烏垣攻達坂雖止二百里然中間有路通托克遜堅巢宜擇要安營而賊勢趨重達坂又需重兵痛剿蜀軍嵩武合力規吐魯番安集延援賊無多似無難攻克然該處地勢平衍各城堡須畱兵鎮撫後路運道甚長須安兵防護是規南路之軍屢分而單將來兵進至托克遜追奔逐北至阿克蘇作一停頓或分兵進葉爾羌和闐或徑構喀什噶爾或分兵防伊犁皆須臨時斟酌然三路分布之局不可不預爲籌之見在大軍爲一路嵩武爲一路尙少一路之軍所以擬調金景亭一軍又奏言新疆與俄境毗連疆場之事一彼一此見當者以此

邊務交涉議論方滋不但措置乖方遇事動多妨礙卽語言交際偶爾失當亦足啟猜嫌爭執之萌臣奉

恩命督辦新疆軍務身在事中邊防利害之分百年安危之計既不敢不引爲己任當先權其輕重緩急審機宜以泛應合局勢以通籌庶期久遠相安詐虞可泯察看俄國情形雖權出一尊而事多分屬其來中國者暫雖馴順有加無尋衅生端之意然不慎之於始固有難策其終者應懇

敕下將軍都統各大臣於俄人交涉事件除本有定章應各照常辦理此外遇俄事交涉新疆者應咨臣定見主辦不必先與商議致遠人無所適從庶幾徑路絕而軌轍可尋論說少而



爭辯自息

上并從所請增遣侯名貴章洪勝方友升三營益劉錦棠軍以次  
搜捕後路逸寇運行糧軍火儲之烏城調張曜軍由哈密西  
瞭臺取道七克騰木向開展徐占彪軍由木壘河大道與會  
師各自防所遠近爲先後壹取劉錦棠進止而檄徐萬福等  
安西五營遙屯巴里坤各隘哈密辦事大臣明春裁併文麟  
威儀軍屯防哈密於時金順軍攻瑪納斯南城久未下速湘  
軍助攻八月癸卯劉錦棠遣譚拔萃羅長祐率六千人赴之  
署伊犁將軍榮全亦自塔爾巴哈臺以師至迺分起開地道  
數轟裂城垣寇輒復堵禦相殺傷甚衆九月戊午礮斃韓刑

臘丙子寇目海宴乞降戊寅寇眾數千擁軍械出城金順覺其詐嚴軍以待而令團軍將徐學功諭使棄械寇目何碌遽發槍撲壕各軍併起奮擊悉殲其眾復瑪納斯南城公飭徐學功於各城廣開屯田招西河五全團民畀以種籽農器遣道員周崇傳設權局巴里坤招商開市由是北路略定獨伊犁尙爲俄守始俄人約中國克烏魯木齊瑪納斯交還伊犁議者謂各城已復當與卽申前議公以爲北路鮮當一面之本卽與旁緣舊說則要挾必多而收回後或別有意外之虞翻難兼顧不若姑以此委之俾得壹意南路南路平卽伊犁亦可不索而還

見書牘是年與總理衙門書

先是英人夙與俄以爭地構

鮮而英呢安集延欲保護帕夏踞回部以屏蔽印度數設意

阻官軍深入

書牘卷十七是年與曾沅浦書云昨接總署函告威妥瑪赴署復有代南路逆酋乞降之請議

款以來彼族從無卑詞祈我之事今忽如此是必有故始晤前此不肯借洋款及滬報歷言西師不可輕動及造謠我軍敗退關內者非無因也

荆公晚年每書空精拙淡三字正合此時事體

聞公將下兵南路英使

威妥瑪詣總理衙門代帕夏乞降稱爲喀王請俾作屬國免

朝貢且言用兵日久恐俄人乘機竄取於印度有害於中國

邊界亦必不利總署答以帕夏爲竊踞新疆南路之賊本非

屬國卽言乞降亦當縛送逆回繳還南八城與前敵主兵之

人定議而遺書告公如安集延人至戒勿加誅公復曰英之

代爲乞降非爲安集延慮印度之折入於俄耳又忌中俄交

密借爲危詞希以聳聽俄之代復伊犁原有交還之約謂官兵進規南疆彼將乘機而收漁人之利無論我所不允俄久以大國自居似必不然南八城自乾隆二十四年入中國版圖至今與印度無纖毫之損豈賊踞此地則於英有益中國復此地翻於英有損乎帕夏爲我必討之賊如其乞降非擁兵前來許其傳致肅州聽候核示若語言支飾意在緩兵亦卽縱回勿加誅戮至戰陳之事權在主兵之人藏事久暫固難預料亦無須英人代爲過慮也

按書牘是年與劉毅齋書云凡與西人論事總要先將條款看明自占地步乃與爭辯我持論既正不妨切直示知而又稍畱餘地俾其有機可轉自無不了之事若一意隨和彼自謂得計反滋論端矣外人性情欺弱畏疆喜直忌曲我真自疆彼已心折我只率直彼亦心悅而服之矣賢者聲

續日高擢用必速已威妥瑪以議滇案請用兵爲英廷所斥

當知斯言不謬也

書牘是年與楊石泉書云威妥瑪藉滇案與波持息事之說者必欲

撤回安集延人亦竟不至

遷延結案屈意奉之見已爲其國所詆撤回去時尙懇準安集延之降意在底之以與俄爭印度幸樞邸已有人主持卻

之其實英人亦不欲與中國肇衅觀從前之撤巴夏禮此次之撤威妥瑪皆因惡其多事可知況正與俄爭佔印度尙有

求於我也惜孱禽爲急弦所下不能掙紮片時豈不可歎

十月

召榮全還京授金順伊犁將軍進軍庫爾喀喇烏蘇以英翰署烏

魯木齊都統

詔促公進兵南路公仍持緩進急戰之議期運糧足可接新迺進

師時湘軍會攻瑪納斯還已值大雪封山又卓勝軍未至請

師期緩至明歲春融

許之

書讀是年與劉毅齋書云綏來肅清從此下兵南路可免牽掣之虞雄旆自北而南哈密張軍自東而西巴古之間蜀軍自南北而西南合勢併規自可取破竹之勢惟合天時人事而策萬全之效則有不能倉猝圖之者塞外祁寒大雪封山冰凌凝沍師行非宜車馱轉輓不易一踰天山卽需築壘安營日事角逐而地已合凍人力難施古城存糧尙未運竣新采之糧雖云可得三萬石而丁道來稟并牛糞之數合言三萬是采買足數尙未可定而由古運烏一月只能兩轉半所畱之車陸續損壞見挑派肅局三套車三百輛并飭巴局派官駝二千赴古助運又飭扣畱歸包運駝赴古運烏約運竣或在明春及仲春此外別無縮地之法愚意師期斷非明歲春融不可見於官車三百輛赴古之便解軍裝子藥卸之恰密放空過天山候古城運竣大軍自烏垣進達坂所有車駝當一併束歸以備瞭臺關展吐魯番之用庶大軍所取較便而勞費亦省揣度賊勢以托克遜爲契重因須全力注此然帕夏自守虜耳見并夾威安瑪求降其無遠略可知白余諸逆狡獪成性其必伺間竄擾固在意中能偏其併聚一處杜其旁竄庶期悉數殲除大抵進兵南路又是緩進急戰之局非俟春融後路運道不清轉運不能藏役將士將養未能復元各軍布置未妥迫促從事殊非萬全之策迨春融則諸務

從容就理鼓行而前氣足神完風馳電掣廓清可期矣

十一月以金順軍軍尤餉絀奏請裁併爲二十營是冬帕夏見官軍未進迺逕達坂新城兩山間遣愛伊德爾呼里率重兵拒守其次子海古拉方於吐魯番日役萬夫造王府帕夏召使守托克遜遣白彥虎助馬人得守吐魯番而身擁大眾居喀喇沙爾策應距托克遜八百四十里是年文有威毅伯妻熊夫人墓表冒令吏牘序光緒三年丁丑公六十六歲

二月金運昌卓勝軍出關劉錦棠數請師期公飭俟金軍進古城以西接防壹如前議分三道并進公又以回部爲安集延詐力驅迫遭亂而後尤懷寬大舊恩官軍以王土王民爲

念則回民如去虎口而歸慈母不但奏功易而後亦可守於是通飭前敵諸軍申明紀律嚴禁殺掠纏回坵賊反正者悉與寬貸三月丁巳劉錦棠率湘軍自烏城踰嶺南攻達坂城張曜先遣記名提督孫金彪率五營出屯東西鹽池得劉錦棠師期其日督大軍自哈密繼進徐占彪由穆家地溝西南同日併發會孫金彪軍鹽池先攻七克騰木隘己未劉錦棠軍進柴窩營壘卽日令余虎恩董福祥等率馬軍九營譚上連譚和義等率步軍四營乘夜銜枚趨達坂城期五鼓集城下合鎖圍道斬賊諜十餘騎寇新引湖水環城淤泥深及馬腹士皆下馬掠深淖而過寇以官軍屯烏垣久未進恃險不



爲備馬步軍畢集城下無一人知者迺列圓陳相聯綴天明霧收寇於城上瞥見官軍遽發槍擊傷外人日午劉錦棠策馬周城壕所至槍子下如雨乘馬及從騎皆傷遂易馬而前寇亦終不出迺令築壕壘斷援寇辛酉譚拔萃昇開花礮至方度地營礮臺報山後至援寇數百騎陶生林余虎恩分出鈔擊寇還走追逐數里殺百餘人望前途寇騎千餘驟至敗寇入其羣遽相率返奔日暮纏回出投者言城中望援寇不至謀他竄錦棠誡各營警備列燧如白晝壬戌礮臺成侯名貴莊偉測寇中礮臺及城垣連環轟擊逾時相繼坍塌俄一子飛墮城中火藥房有聲轟然如山摧地裂大風起火勢驟

張延燒所儲藥彈開花子礮旬震撼城中人馬碎裂遺齒填  
積寇爭開東門竄走官軍四面蹙之卒不得出劉錦棠下令  
縛寇中服飾異獻者賞於是夷酋愛伊德爾呼里以下悉就  
擒共斃寇二千數百人生擒一千二百九十餘人無一騎脫  
走者收精利礮械千件馬八百匹愛伊德爾呼里居夷中爲  
大通哈猶華言大總管也又獲胖色提六員猶華言營官也  
其玉子巴什等夷職又百數十員愛伊德爾呼里等同聲爲  
安集延乞款願遣報帕夏縛白彥虎獻南八城贖罪劉錦棠  
許其遣人招致而拘各夷解赴肅州悉釋所擒南八城纏回  
及土爾扈特種人千餘名給衣糧縱歸原部南路由是大震

丁卯潛師夜起次日抵白楊河令羅長祜譚拔萃分領三千人趨吐魯番會師自率七千人直擣托克遜行九十里至小草湖城中纏回來言安夷聞達坂城失兇懼欲逃縱陝回出掠邨莊望官軍速進劉錦棠令黃萬鵬率馬隊先行寇兵四面而至黃萬鵬等縱橫衝擊錦棠督大軍數路馳入中外相應寇僵尸相積大奔潰海古拉先縱火棄城遁劉錦棠入收托克遜城遣譚上連等追敗寇纏回及所脅吐魯番哈密各回環跪乞撫者二萬餘人當湘軍攻達坂城時徐占彪孫金彪兩軍度戈壁奪張家卡甲子進破七克騰木次日乘勝攻闢展寇望風遁追斬夷酋才米邪斯戊辰分道復魯克沁連

木沁臺勝金臺各城皆有斬獲己丑合軍由哈拉和卓城擣吐魯番未至十餘里寇傾城出竄使守卡寇合各城敗寇前拒兩軍追逐至城下湘軍將羅長祐譚拔萃三千人奄自北路馳至寇駭愕狂奔三軍合勢追擊數十里迺還收吐魯番悉獲安夷所儲軍糧火藥馬人得率纏回萬餘人出漢城迎降受之吐魯番全境悉平於是檄張曜會劉軍赴前敵運巴里坤存糧儲之吐魯番以轉輸托克遜遣道員雷聲遠赴吐魯番安輯回眾設局采運畱徐占彪孫金彪軍鎮撫之其月金運昌軍進古城公奏署烏魯木齊提督帕夏聞官軍同時克托克遜吐魯番南八城門戶悉失又前所縱歸纏回感官

軍威德傳相告語諸回益解體圖報復帕夏日夜憂泣四月  
於庫爾勒飲藥自斃海古拉舉資財軍實悉畀白彥虎使守  
庫爾勒而昇帕夏屍西竄庫車阿克蘇中道爲帕夏長子伯  
克胡里所戕伯克胡里遂走踞喀什噶爾率其黨與叛弁何  
步雲分守滿漢城由是各城纏回皆內謀反正日夕望官軍  
至獨白彥虎距開都河西岸公度其已失所恃欲一鼓叵平  
南路作奏未上庫倫大臣志圖上言西事今昔不同慮其陽  
不與我爭而陰助之宜於天山南北安置兵勇招徠農商爲  
深根固本之計然後與兩大從長計議畫定疆界庶不至與  
接爲構進退維谷廷臣議者亦皆謂西征耗費過多烏城吐

魯番既得有屯軍之處當眾建以爲藩籬藉有兵力公聞之  
曰此時機有可乘迺爲畫地縮守之策何以固邊圉而示疆  
鄰異時追咎貽誤之人老臣不能任也縱時論僉同要當一

畢其愚耳

見書牘是年上總理衙門與譚文卿劉克庵書

會奉

詔書曰關外軍情順利吐魯番收復後南八城門戶洞開自當乘  
勝底定回疆殲除醜類以竟全功惟計必出於萬全事必要諸可  
久吐魯番固爲南路要隘此外各城如阿克蘇等處尙有可據之  
形勢否回酋報知帕夏縛送白彥虎繳回南八城之說是否可恃  
喀什噶爾逆首依拊彼族尤易枝節橫生伊犁變亂多年前此未  
遑兼顧此次如能通盤籌畫一氣呵成於大局方爲有神該大臣

親總師于自以滅此朝食爲念而如何進取如何布置諒早胸有成竹爲朝廷紓西顧之憂其卽統籌全局直抒所見密速奏聞以慰廩念公具報帕夏自斃狀因奏曰竊維立國有疆古今通義規模存乎建置而建置因乎形勢必合時與地通籌之迺能權其輕重而建置始得其宜伊古以來中國邊患西北恆劇於東南蓋東南以大海爲界形格勢禁尙易爲功西北則廣漠無垠專恃兵力爲疆弱兵少固啟戎心兵多又耗國用以言防無天險可限戎馬之足以言戰無舟楫可省轉饋之煩非若東南之險阻可憑集事較易也周秦至今惟漢唐爲得中策及其衰也舉邊要而捐之國勢益以不振往代陳迹可覆

按矣。顧祖禹於地學最稱淹貫。其論方輿形勢。視列朝建都之地爲重輕我。

朝定鼎燕都。蒙部環衛北方百數十年。無烽燧之警。不特前代所謂九邊皆成腹地。卽由科布多烏里雅蘇臺以達張家口。亦皆分屯列戍。斥候遙通而後。

畿甸宴然。蓋

祖宗朝削平準部。兼定回部。開新疆立軍府之所貽也。是故重新疆者。所以保蒙古。保蒙古者。所以衛

京師。西北臂指相聯。形勢完整。自無隙可乘。若新疆不固。則蒙部不安。匪特陝甘山西各邊時虞侵軼。防不勝防。卽直北關



山亦將無晏眠之日而況今之與昔事勢攸殊俄人拓境日廣由西而東萬餘里與我北境相連僅中段有蒙部爲之遮闕徙薪宜遠曲突宜先尤不可不預爲綢繆者也

高宗平定新疆拓地周二萬里一時帷幄諸臣不能無耗中事西之疑

聖意堅定不搖者推舊戍之瘠土置新定之腴疆邊軍仍舊餉不外加疆宇益增鞏固可爲長久計耳方今北路已復伊犁尙未收回南路已復吐魯番全境祇白彥虎率其餘黨偷息開都河西岸喀什噶爾尙有叛弁逃軍終煩兵力此外各城則方如去虎口而投慈母之懷自更無抗顏行者新秋采運足

供餘糧棲畝鼓行而西宣布

朝廷威德且勦且撫無難挈舊有之疆宇還隸職方此外如安  
集延布魯特諸部落則等諸邛索之外聽其翔泳故區可矣  
英人爲安集延說者慮俄之蠶食其地於英有所不利俄方  
爭土耳其與英相持我收復舊疆兵以義動彼將何以難之  
設有意外爭辨枝節橫生在我仗義執言亦決無所撓屈至  
新疆全境向稱水草豐饒牲畜充牣者北路除伊犁外奇臺  
古城濟木薩至烏魯木齊昌吉綏來等處回亂以來漢回殍  
喪流亡地皆荒蕪近惟奇臺古城濟木薩商民散勇土著民  
人聚集開墾收穫甚饒官軍高價收取足省運腳餘如經理

得宜地方始有復元之望南路各處以吐魯番爲腴區八城除喀喇沙爾所屬地多磽瘠餘雖廣衍不及北路而饒沃或過之官軍已復烏魯木齊吐魯番雖有駐軍之所而所得腴地尙不及三分之一若全境收復經畫得人軍食可就地采運餉需可就近取資不至如前此之拮据憂煩張皇靡措也區區愚忱實因地不可棄兵不可停而餉事匱絕計非速復腴疆無從著手局勢所迫未敢玩愒相將至省費節勞爲新疆畫久安長治之策紓

朝廷西顧之憂則設行省改郡縣事有不容已者合無仰懇

天恩敕戶兵兩部將咸豐初年陝甘新疆報銷卷冊及新疆額徵

俸薪餉需兵制各卷宗由驛發交肅州俾臣得稽攷舊章按

照時勢斟酌損益以便從長計議奏請定奪

書牘卷十九是年與劉克庵書

云統籌新疆全局一疏弟意因餉源枯竭難得巨款故欲收回腴疆以省餉餽與時論正相反若以新疆物力了新疆餉需似尚非不足至人存政舉人亡政熄則天下古今通義亦不但新疆爲然艱難締造之日豈不料廢興存亡之有數乎武鄉克南中不置官設守蓋以其地山谷崎嶇物產瘠薄置官設守入不償出久則益州疲弊更甚無以自存耳若得三秦之地撫而有之東向以爭中原其不肯蠖居蜀土以偏安自畫也明矣

上韙其言公以後路糧運艱請竦新秋進兵六月遂徐占彪軍回防巴古增遣前壽春鎮總兵易開俊率二千人屯吐魯番白彥虎漸遣其黨分踞庫爾勒以北謀竦官軍進他竄公策白彥虎竄路有三一西走庫車阿克蘇迺官軍追賊必出之途

一東南趨羅布淖爾取道吐魯番。僞徑竄敦煌。窺海藏。則途徑荒僻。而畱防軍亦密。惟踰山竄伊犁邊。以出昌吉。綏來地勢平行。歧出難扼。守咨北路金順英。翰金運昌各軍益嚴邊備。防竄逸。是歲山西河南大旱。陝西及甘肅慶陽亦饑。公倡捐養廉銀萬兩分賑。以遏亂爲急。辦賑之際。如有匪徒藉饑倡眾掠食。必致彊者飽。鰥懦者槁。餓而地方殷實之戶。畏禍遠徙。貧民更無以謀生。是荒政重在救饑。而治匪之政亦宜并舉。又奏緩山西河南協餉遵

旨籌借洋款五百萬兩濟軍。先是郭公嵩燾以滇案款議定。出使英吉利。會安集延亦遣其黨賽爾德至英。乞英代爲請降。英

人仍欲護持安集延與郭公議令繳還毘連北路數城俾其立國郭公以聞會聞帕夏歿因奏言觀英人意指尤懼俄羅斯侵有其地謀爲印度增一屏障是以護持尤力西路軍務情形此間一無所聞能乘俄古柏冥殛之時席卷掃蕩當不出此數月之內或尙有阻滯及時議撫亦可省兵力以爲消弭邊患之計

詔下詢公奏曰安集延本浩罕四部之一浩罕爲俄人所併安集延侵我回部諂附英人英人陰庇之十餘年明知爲

國家必討之賊從無一語及之上年官軍克復北路迺爲居間請許其降而於繳回各城縛獻叛逆節目一字不及經總理

衙門向其辯斥乃止。茲德爾比威安瑪復以此絮聒於郭嵩  
燾以護持安集延爲詞以保護立國爲義其隱情則恐安集  
延之爲俄人所有臣維安集延係我喀什噶爾境外部落英  
俄均我與國英人護安集延以拒俄我不必預聞也英人欲  
護安集延而駐兵於安集延我亦可不預聞至保護立國雖  
是西洋通法然安集延非無立足之處何待英人別爲立國  
卽別爲立國則割英地與之或卽割印度與之可也何爲索  
我腴地以市恩茲雖奉中國以建置小國之權實則侵佔中  
國爲蠶食之計且喀什噶爾卽古之疏勒漢代已隸中華固  
我舊土也喀什譯義爲各色噶爾譯義爲磚房因其地富庶

多磚房故名爲喀什噶爾南八城富庶素以喀什噶爾和闐  
葉爾羌爲最此中外所共知者英人以保護安集延爲詞圖  
佔我邊方名城直以喀什噶爾爲帕夏固有之地其意何居  
從前恃其船礮橫行海上猶謂祇索埠頭不取土地今則并  
索及疆土矣彼陰圖爲印度增一屏幃公然向我商議欲於  
回疆撤一屏幃此何可許臣奉職邊方才疏德薄致啟遠人  
輕視之心無所逃罪惟以局勢言之我愈示弱彼愈逞疆勢  
將伊于胡底帕夏於庫爾勒服毒自斃英既有所聞賽德爾  
意仍照郭嵩燾前議德爾比意欲飭署公使傅磊斯赴總理  
衙門會議弗賽斯亦擬來京調處此皆無關緊要彼向總理



衙門陳說總理衙門不患無詞彼來臣營陳說臣亦有以折之見在南路之師劉錦棠所部之三十二營於八月中旬分起西進張曜於九月初旬繼進臣前調徐占彪蜀軍逐駐巴古之間委前壽春鎮總兵易開俊率馬步數營進駐吐魯番與郭嵩燾片奏乘俄古柏冥殛之時席卷掃盪一語尙無不合惟迫於數月之內轉戰三千餘里竊恐勢有難能臣前聞英有遣淑姓赴安集延之說已馳告劉錦棠張曜善爲看待如論及回疆事則以奉令討賊復我疆土別事不敢干預如欲議論別事請赴肅州大營臣於此次奉到

諭旨當加飭其體察情形妥爲經理務期預爲審量以顧大局是

時俄攻土耳其分調邊兵赴前敵金順上言願以本軍乘虛

襲取伊犁公曰北路兵力未必足恃卽有把握亦無容舍堂

堂正正之旗爲乘間抵隙之計縱目前因事就功將來必更

難了結迨書力止之

見書牘卷十九是年上總理衙門書

八月癸未劉錦棠遣

湯仁和董福祥張俊張春發各率所部分由蘇巴什阿哈布

拉伊拉湖進營曲惠按程儲薪草濬井泉以俟壬辰大軍畢

進曲惠己酉令余虎恩黃萬鵬等先取道烏沙塔拉傍博斯

騰淖爾西行出庫爾勒之背爲奇兵劉錦棠自率各軍由大

道向開都河爲正兵於辛亥啟行開都河源出天山之麓南

趨貫庫爾勒喀喇沙爾注博斯騰淖爾古所稱泐澤者也白

彥虎過西岸時壅河水阻官軍漫流百餘里劉錦棠師至繞行謙地百二十里始達東岸支浮橋塞上流就謙地修車道九月癸丑抵喀喇沙爾城纔回已爲白彥虎掠去城中水深數尺廬舍蕩然初喀喇沙爾有和碩特土爾扈特兩部蒙衆介居回族之間亂後土爾扈特部逃徙略盡和碩特部札薩克台吉札希德勒克收眾保博爾吐山中尙存數百人劉錦棠旣復喀喇沙爾令遷帳房河東以實後路按祁氏韻土新扈特舊爲四衛拉特之一徙居俄羅斯境乾隆三十六年其汗渥巴錫與遠族舍梭等率全部來歸受封爵有差渥巴錫同族設十札薩克稱舊土爾扈特舍梭放設兩札薩克和新土爾扈特恭格雅蘭丕勒諾海本和碩特亦偕渥巴錫來歸其同族設四札薩克游牧之地共分五處其分駐喀喇沙爾之著勒土斯地方者爲土爾扈特汗渥巴錫和碩特貝勒恭

格等部眾游牧屬伊犁將軍營轄者也

乙卯軍抵哈爾哈阿滿溝騎賊百餘掠而過縱兵躡斬十餘騎擒其二人言白彥虎已由庫爾勒與各城胖色提劫纏回西走庫車其日余虎恩等軍亦從間道至同入庫爾勒則城空無一人而行糧告罄令軍士覓掘窖糧得數十萬斤偵寇方劫策達雅爾洋薩爾回未行戊午後路糧運漸至劉錦棠選精騎二千五百名將之先行次日抵策達雅爾寇蹤已掠洋薩爾趨布告爾乘夜疾進日仄至布告爾寇騎千餘拒險黃萬鵬譚拔萃率隊奔入寇接戰卽反走追斬百餘人壬戌黎明合隊進行四十里遠望步騎數萬以遠鏡瞭之持械者才千餘人餘悉回民老幼挽車牛雜還

以隨迺勒眾爲兩道下令惟執械者斬寇委難民行數里回  
鬪官軍如牆而進所向皆靡於是令陶生林護還難民癸亥  
馳進托和柰捕逸騎言寇大眾其日方向庫車各莊蒙回被  
脅未行者復萬餘人皆呼號乞命令各安居無恐整隊進庫  
車行三十里寇方掠纏回數萬散布郊原見官軍奄至率騎  
數千來拒分置兩陳劉錦棠亦分軍以當之令黃萬鵬崔偉  
等軍由右章洪勝方友升等軍由左而令譚拔萃張俊率步  
軍爲左右援應羅長祐率餘軍居中路後合戰良久殺傷相  
當劉錦棠揮後軍并進斬回酋馬由布寇顧見之大潰追逐  
四十里寇歿者千餘人甲子收庫車城招所掠回民還故處

自庫爾勒追寇凡六日行九百里拔出難民以十萬計劉錦棠馳書告公復拔隊趣拜城以指阿克蘇公遣於各城設局籌賑糧課民耕牧以次治道造船設驛站丙寅劉軍進和色爾其日拜城回目阿克柰木厘不欲西徙爲白彥虎所戕各回嬰城拒守寇攻之不下悉焚掠城外邨莊而去明日官軍抵拜城回民開城出迎畱方友升軍鎮撫復募食乘冰夜進風烈霜凝人馬凍皸行八十里及寇銅廠方驅纏回二萬人欲渡麾軍猛進令見騎賊卽殺頃之人馬僵積水爲不流迺分隊護難民還拜城促軍亂流渡寇尙聚上銅廠相距數十里白彥虎仍思奪路遁諸城胖色提欲戰分衆兩道前拒官

軍以馬隊居前夏辛酉張宗本等出右路席大成戴洪勝步  
軍繼之以當安夷黃萬鵬畢大才出左路張俊胡登花步軍  
繼之以當陝回劉錦棠自率親軍居間策應甫定寇槍礮雨  
集夏辛酉陷陳斬夷酋要路打什官軍乘勢衝擊馬步相依  
斃寇無算白彥虎見右路已敗遽率死黨先走眾大潰黃萬  
鵬各軍乘之寇屍委屬數十里追至察爾齊克台斬首數千  
級生擒百餘名己巳度戈壁百四十里至哈拉裕勒乘夜進  
札木臺距阿克蘇城數里城上槍矛林立候騎言白逆以官  
軍急遽挾回酋行城回十餘萬方城守以待於是諭回目出  
城受撫劉錦棠入居之分軍一趨西南躡追一出正西遮擊

追至胡瑪納克河擒斬以干計寇遂分道走安夷各酋走葉爾羌白彥虎走烏什劉錦棠定計舍安夷專追白逆仍飭各軍趨烏什辛未踏冰渡胡瑪納克河擒白彥虎黨馬有才等十六人斬之寇益駭走甲戌追至烏什城東鈔寇後拒斬百數十人白彥虎遺其黨馬壯齎金寶自結於俄而由布魯特邊遁喀什噶爾次日追九十里至阿他什伯彌望悉戈壁迺還軍定烏什官軍自收庫車始就地采糧省轉輸大半至是南疆東四城悉平軍行益饒給十月癸未張曜軍由喀喇沙爾進軍庫車庫車南沙雅爾回目麻木爾乘官軍克庫車率黨數百人坌安集延酋潛走哈番距阿克蘇四百里謀襲官



軍劉錦棠謀知之已丑自率馬步二千人破之屈烏克拱拜  
悉擒斬其眾先是官軍南下時和闐伯克呢牙斯遽糾所部  
回眾圖葉爾羌以應官軍帕夏長子伯克胡里得葉爾羌大  
通哈報畱阿里達什守喀什噶爾自率五千騎來援旣行白  
彥虎自布魯特邊竄喀什噶爾阿里達什拒不納叛弁何步  
雲英韶等遂乘隙據漢城反正伯克胡里兵至葉爾羌大敗  
呢牙斯并攻復和闐呢牙斯走張曜軍降伯克胡里迺馳書  
告捷英俄引眾自英吉沙爾還喀城道聞庫車失何登雲復  
反正遂盡殺英吉沙爾漢民令阿里達什納白彥虎併力以  
攻漢城何步雲遣漢回問道詣湘軍告急劉錦棠方回軍阿

克蘇與譚拔萃羅長祐計先取葉爾羌既聞喀什噶爾兵民反正迺改議攻喀什噶爾令提督余虎恩總兵桂錫楨率馬步二千餘人由阿克蘇取道巴爾楚克瑪納巴什提督黃萬鵬總兵張俊率馬步二千餘人由烏什取道布魯特邊界計道里遠近爲先後期十一月乙丑并入喀什噶爾劉錦棠竢兩軍啟行自出屯巴爾楚瑪納烏什扼和闐葉爾羌衝要爲聲援公因奏陳兵勢曰統籌西四城局勢應先取葉爾羌次規喀什噶爾英吉沙爾惟喀什噶爾兵民反正已據漢城機未可失則先攻喀什噶爾邊城裹賊中央機局更無不宜劉錦棠一俟張曜全軍取齊屆時協力并規或分或合自當相

機酌辦其由喀喇沙爾庫爾勒至庫車拜城一路以駐吐魯番之提督易開俊安遠一軍填防易開俊所遺之托克遜曲惠兩處防務以總兵劉鳳清步隊兩營分布駐紮至吐魯番及瞭墩十三間房東通哈密之處則以臣標游擊宋得祿選鋒馬步兵一營總兵夏奉朝守備寶恩曜馬隊兩起前往接防此時已度戈壁抵哈密而西矣自肅州嘉峪關以抵吐魯番自托克遜以抵庫車皆防軍也自庫車至阿克蘇巴爾楚克爲且防且戰之軍自巴爾楚克瑪納巴什以抵喀什噶爾英吉沙爾則主戰之軍常山率然勢成首尾相應數千里一氣卷舒將士心目中皆有全局洞貫之象而自庫爾勒以西

所歷又皆腴疆。天時地氣不殊中土。回思關塞荒瘠。寒苦艱阻。勞費情形。蓋居然苦盡甘來。人人慰意。足仰紆。

宵旰憂勤於萬一。十一月甲子。黃萬鵬軍抵喀城北麻古木。余虎恩軍抵喀城東牌素特。相距六十里。是時伯克胡里據城東北。白彥虎據城東。所裹纏回聞大軍至。相率逃潰。夷酋殺之。不能止。迺各謀先遁。白彥虎向西北。伯克胡里與余小虎護累重向正西。各畱黨眾踞城以綴官軍。其夜余虎恩率蕭元亨戴宏勝由城東大道進城中。縱火光如白晝。迺張輕騎爲左右翼先擊守卡寇。至城下寇騎千餘。并奔官軍。余虎恩勒步兵大戰。刺回酋王元林墜馬。寇眾乍卻。馬隊合勢圍攻。殲

捕垂盡城西北數千騎奔救方分軍迎擊黃萬鵬軍自北路繼至士氣益盛夾擊寇大破敗何步雲等亦率眾憑漢城助勢城寇恟懼開西門合敗寇狂奔克喀什噶爾天明畱張俊守城黃萬鵬向西北追白彥虎余虎恩出正西追伯克胡里劉錦棠既遣各軍行策寇已內訌宜乘不備掩擊之遂不俟張曜軍至率軍自瑪納爾巴什擣葉爾羌英吉沙爾丙寅抵阿郎格爾斬夷兵守隘者數百鼓行而前戊辰進葉爾羌城寇聞阿郎格爾兵敗悉散走迺議繞道英吉沙爾會師喀城會得余虎恩報喀城克復辛未分遣總兵董福祥以兵定和闐率馬步倍道趨英吉沙爾踞城夷兵亦先走喀什噶爾遂

撫定回民畱羅長祐譚拔萃投各城逋寇而自赴喀什噶爾  
余虎恩追伯克胡里丙寅及之明要路分軍繞前遮寇去路  
而率隊自後躡擊殺寇千五百人都司余福章要余小虎生  
擒之并獲其眷屬四百餘口而伯克胡里已先一日竄過路  
峽入俄境其日黃萬鵬軍至岌岌槽追及白彥虎後拒生擒  
回酋馬元悉殲其眾次日窮追至恰哈瑪納爲俄屬布魯特  
人所阻遏白彥虎遂得至納林河俄人收其兵械使渡會余  
虎恩軍亦至以寇去益遠又迫俄人境迺還癸卯劉錦棠至  
喀什噶爾庚戌董福祥收和闐伯克胡里時入居俄境阿來  
其安集延部南境故地居喀城西北外卡十二月劉錦棠以

兵徇定先後接獲帕夏餘子四人及前引帕夷入境逆回金相印父子并余小虎馬元磔之於市又接斬安夷陝回竄匿者凡千一百六十六人新疆南八城悉平公露布以聞

詔曰新疆淪陷十有餘年朝廷恭行天討特命左宗棠以欽差大臣督辦新疆軍務該大臣勦撫兼籌議定先規北路首復烏魯木齊以扼其總要旋克瑪納斯數道并進規復吐魯番等城力爭南路要隘然後整旆西行勢如破竹見在南八城一律收復此皆仰賴

昊天眷佑

列聖垂休兩宮

皇太后宵旰焦勞知人善任用能內外一心將士用命成此大功  
上慰

穆宗毅皇帝在天之靈下孚薄海臣民之望實深欣幸該領兵大  
臣等櫛風沐雨艱苦備嘗允宜特沛恩施用酬勞勩欽差大臣大  
學士陝甘總督左宗棠籌兵籌餉備歷艱辛卒能謀出萬全膚功  
迅奏著加恩由一等伯晉爲二等侯欽此公得  
旨具疏辭

不允已復奏言巨憝漏誅又各省亢旱災祲方殷正君臣交儆之  
時實未敢濫膺高爵

詔報曰時艱孔亟該大臣於應辦事宜殫竭忠誠卽所以圖報稱



兩次陳請固非飾讓鳴高而錫爵酬庸朝廷亦當有以示勸著仍  
遵前旨毋再固辭欽此 是年文有長沙左君墓表